



ORIGINAL

DRYWAVE 500 WIFI

ORIHEATWIFI2000



USER MANUAL

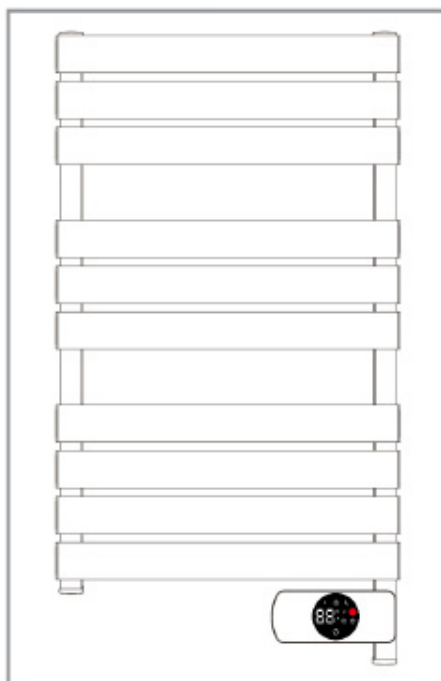
MANUAL DE USO · MANUALE D'USO · MANUEL DE 'UTILISATEUR
MANUAL DE INSTRUÇÕES · BENUTZERHANDBUCH



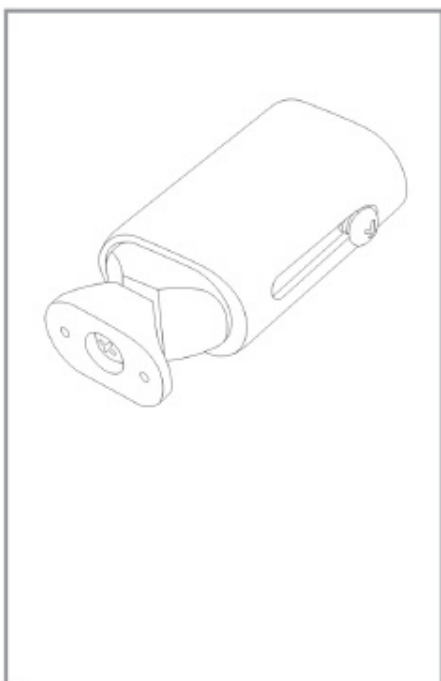
ATTENTION

- Carefully read these instructions before using the appliance for the first time and keep it for future enquires.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Keep plastic bags and other packaging materials out of the reach of children. They may be potentially dangerous.
- Do not plug in before making sure the voltage on the rating plate and that of your household are the same.
- Make sure the base of the plug is adequately earthed.
- Do not place the appliance close to showers, bathtub, pools, etc.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquids.
- Don't allow children play with the appliance. Keep the appliance out of the reach of children.
- Use it always with the elements in upright position.
- The external parts of the appliance get hot during its use; avoid touch them until the appliance gets cold.
- Do not place the appliance under a plug.
- Do not place the appliance near inflammable objects or products
- When you use it for the first time, leave the heater on for 2 or 3 hours in the maximum temperature position in a ventilated place, in order to disperse the initial "new" smell.
- The installation of this appliance on the wall of a bathroom always must be done at a distance where no person in the shower or in the bath may touch it or switch it on.
- It is normal to hear some noises caused by the oil heating up or when cooling.
- Do not use the thermal heater directly on the floor without placing the legs.
- If the cable were to deteriorate it must be changed by an Authorised Service Centre.

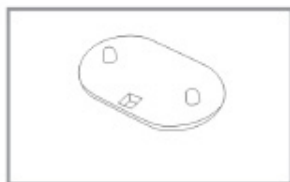




1×



4×



4×



4×



4×

THE INSTALLATION OF APPLIANCE

Before the installation, please make sure to meet the below requirements, see Fig 1.

1. The control panel must be in the bottom position while installation.
2. The distance between the bathtub and the appliance should be at least 60cm
3. The distance between the top of house and the appliance should be at least 15cm.
4. The distance between the ground and the appliance should be at least 60cm.

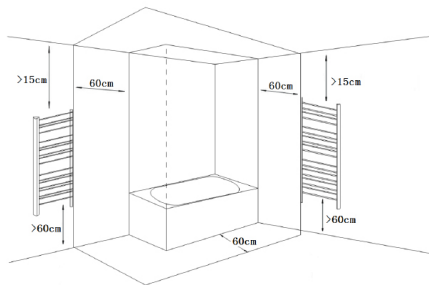


Fig 1

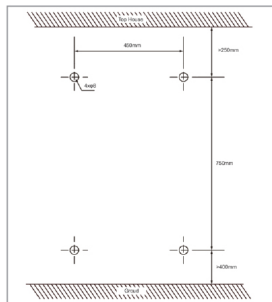


Fig 2

HOW TO INSTALLATION THE APPLIANCE

1. Please drill 4 holes of $\phi 8$ as per Fig 2 showed dimensions.
2. Put 4 expand tubes into the holes, and then fix the 4 "outer fixture" on the wall with the ST4x40 screws. Please see the Fig 3.
3. Fix the 4 of "Inner Fixtures" and 4 of "Front Fixtures" on the appliance with the 4 of ST4.0x20 screws. See Fig 4
4. Fix the "Inner fixtures" of the appliance into the "outer fixtures" of the wall, adjust the right distance between the appliance and the wall, then fix them with the M5x12 screws. See Fig 4
5. Cover the 4 caps on the "Front fixtures". See Fig 4

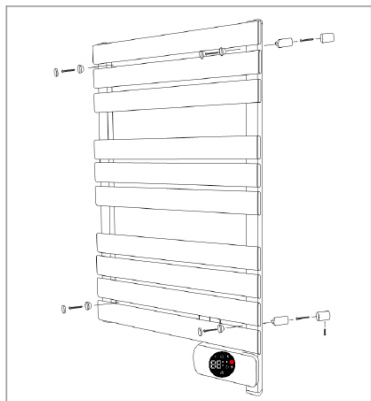


Fig 3

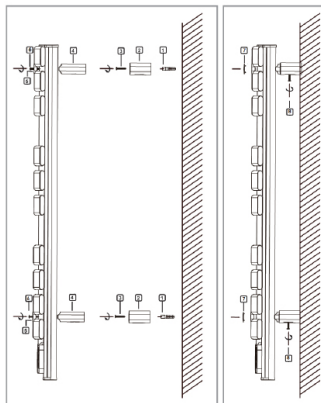


Fig 4

-  Mode button
-  Timer button
-  Temperature button
-  ON/OFF button



OPERATION THE APPLIANCE

Plug the appliance into an appropriate electrical outlet. A beep sound will be heard, the appliance is now in standby mode. Press the ON/OFF button to turn the heater on.

MODE:

Press the button to heating the appliance, the icon  will light up. Long press and hold the mode button to reset .

TIMER:

Press the timer button to set the time required for 1 to 24 hours.

TEMPERATURE:

Press the button to set from 5°C to 40°C.

Room temperature is displayed every time the appliance is started up. When room temperature is 2 degrees over the set temperature, the heating powers will stop operating. The machine will begin operating again only when temperature decreases 2 degrees with respect to the set temperature.

CHILD LOCK FUNCTION:

Press the button  and  together to activate child clock function, the heater is locked. The display will show "CL", and to press the same two button together again to unlocked.

WINDOWS OPEN FUNCTION:

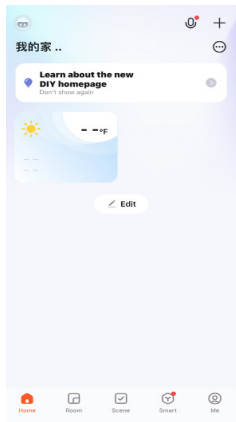
Long press  control button to activate the window-opening function. The corresponding symbol  will light up when this feature is enabled, which the heating will turn off automatically and display show "OP" under the temperature drop 8 degree during one minute. Then u can press the ON/OFF button again to renew to operate the appliance.



EN

WIFI FUNCTION

1. Use your phone to scan the QR code below or search "Tuya Smart" in Application on market to download and install the App.
2. Select your country code, enter the cellphone number and tap "Get" to get a message containing verification on code.
3. Enter the verification on code in the message and tap "Login" to login the App.



Pic 1

WIFI Connection mode

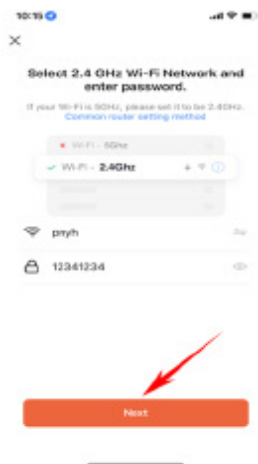
- A) Display "add device" page in pic 2;
- B) Select the heater(WIFI) as shown in pic 3;
- C) Select the WiFi that can be connected to the Internet and enter the WiFi password when the indicating light on device rapidly blinks, click "next", as shown in pic 4;
- D) Press "confirm the indicator is blinks", and select "blink quickly" as shown in pic 5;
- E) Wait for the APP to connect with the device, as shown in pic 6;
- F) Click "done" when the connection is complete, as shown in pic 7.



Pic 2



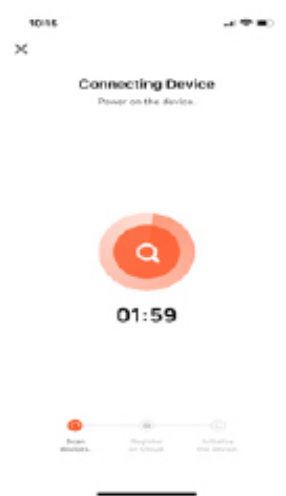
Pic 3



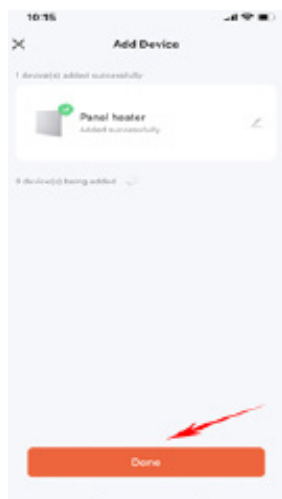
Pic 4



Pic 5



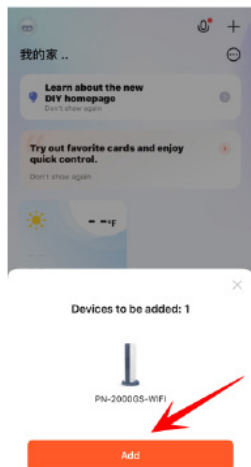
Pic 6



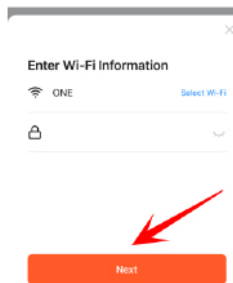
Pic 7

Bluetooth connection mode

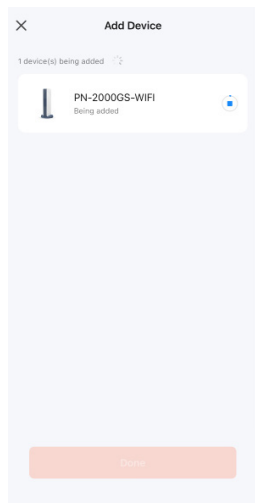
- A)When the WIFI indicating light on device rapidly blinks, the APP will automatically search the device after opening Bluetooth.Then click“add” , as shown in pic 8.
- B)Select the WiFi that can be connected to the Internet and enter the WiFi password, and click “next” , as shown in pic 9.
- C)Wait for the APP to connect with the device, as shown in pic 10.
- D)Click “done” when the connection is complete, as shown in pic 11.



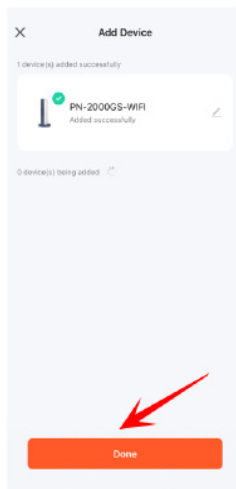
Pic 8



Pic 9



Pic 10



Pic 11

Operation by WIFI

1. U can operate the device by mobile under WIFI or 4G LTE environment, as shown in the picture 12,

2. Select "Settings" button to operation:

A) Press the "Timer",as shown in pic 13

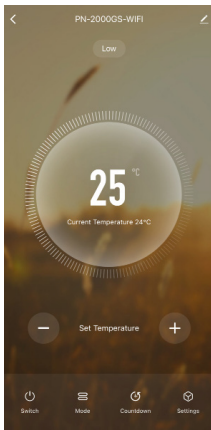
B) U can choose the weekly and timer what u want,pls note that u must keep the set temperature higher the currently temperate when ON the power ,as shown in pic 14

C) Press the "Save"button in top right corner,to save this during "stop or start" weekly timer operation,,as shown in pic 15.

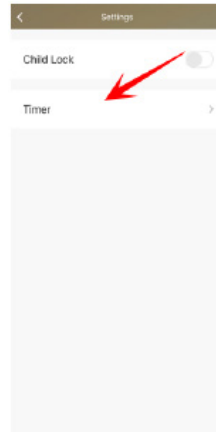
D) Once again operation to set the next during "stop or start" weekly timer.

E) Press the"back"button in top left corner,to check the record what u set.

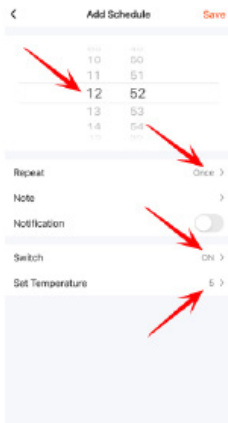
F) Long time touch the record,u can make choice to cancel.



Pic 12



Pic 13



Pic 14



Pic 15

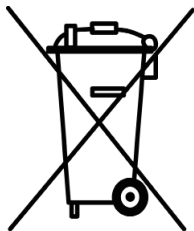
Cleaning

- Before cleaning the item wait when it cools down and plug out
- Do not use abrasives and solvents. Wipe the product with soft wet cloth
- It is necessary to remove dust from the surface regularly
- Washing the item and placing it in water is forbidden!
- If you are going not to use heater for long time, wipe it surface and put the item in color box.
- It should be placed in dry ventilated room. Avoid high humidity and mechanical impact on the item

DETAILS	TW-588A
VOLTAGE	220-240V
FREQUENCY	50/60HZ
POWER	450W



EN



Attention: never leave heater unattended!

The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.

The item is for household use only.

Attention! The manufacturer does not assume any liability for any damage caused directly or indirectly by not following this instruction manual, general safety rules, or interference in the construction of the product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

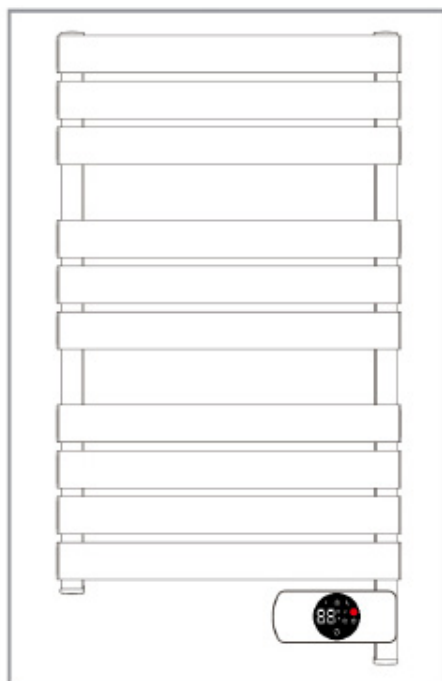


ORIGINAL

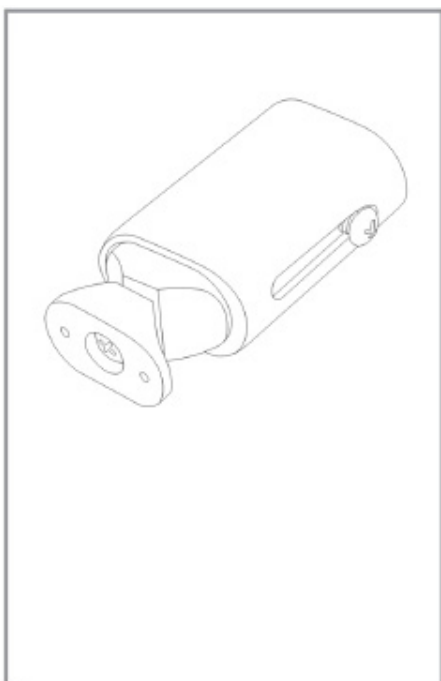


ATENCIÓN

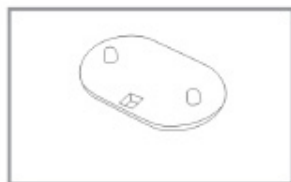
- Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y consérvelas para futuras consultas.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso de los aparatos por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Mantenga las bolsas de plástico y otros materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Pueden ser potencialmente peligrosos.
- No lo enchufes antes de asegurarte de que el voltaje de la placa de características y el de tu hogar coinciden.
- Asegúrese de que la base del enchufe está debidamente conectada a tierra.
- No coloque el aparato cerca de duchas, bañeras, piscinas, etc.
- No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No permita que los niños jueguen con el aparato. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo siempre con los elementos en posición vertical.
- Las partes externas del aparato se calientan durante su uso; evite tocarlas hasta que el aparato se enfríe.
- No coloque el aparato debajo de un enchufe.
- No coloque el aparato cerca de objetos o productos inflamables
- Cuando lo utilices por primera vez, deja la estufa encendida durante 2 ó 3 horas en la posición de máxima temperatura en un lugar ventilado, para que se disperse el olor inicial a "nuevo".
- La instalación de este aparato en la pared de un cuarto de baño debe hacerse siempre a una distancia tal que ninguna persona que se encuentre en la ducha o en la bañera pueda tocarlo o encenderlo.
- Es normal oír algunos ruidos provocados por el calentamiento del aceite o al enfriarse.
- No utilice el calentador térmico directamente sobre el suelo sin colocar las patas.
- Si el cable se deteriorara, deberá ser cambiado por un Servicio Técnico Autorizado.



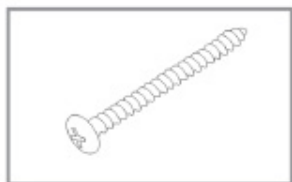
1×



4×



4×



4×



4×

LA INSTALACIÓN DEL APARATO

Antes de la instalación, asegúrese de cumplir los siguientes requisitos, véase la figura 1.

1. El panel de control debe estar en la posición inferior durante la instalación.
2. La distancia entre la bañera y el aparato debe ser de al menos 60 cm
3. La distancia entre la parte superior de la casa y el aparato debe ser de al menos 15 cm.
4. La distancia entre el suelo y el aparato debe ser de al menos 60 cm.

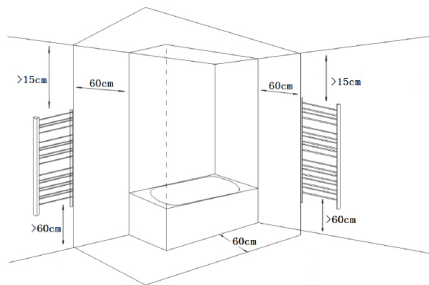


Figura 1

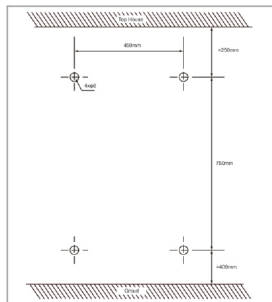


Figura 2

CÓMO INSTALAR EL APARATO

1. Por favor, taladre 4 agujeros de $\phi 8$ como se muestra en la Fig 2.
2. Coloque 4 tubos de expansión en los orificios y, a continuación, fije las 4 "fijaciones exteriores" en la pared con los tornillos ST4x40. Consulte la Fig. 3.
3. Fije las 4 "Fijaciones interiores" y las 4 "Fijaciones frontales" en el aparato con los 4 tornillos ST4.0x20. Ver Fig. 4
4. Fije las "fijaciones interiores" del aparato en las "fijaciones exteriores" de la pared, ajuste la distancia correcta entre el aparato y la pared, luego fíjelas con los tornillos M5x12. Ver Fig 4
5. Tapar los 4 tapones de las "Fijaciones frontales". Ver Fig. 4

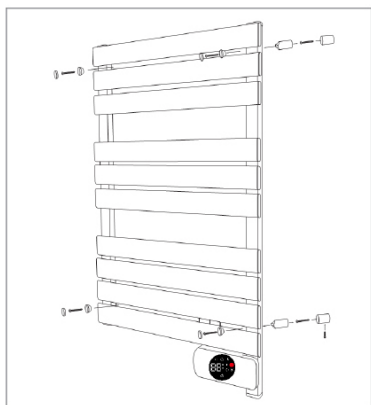


Figura 3

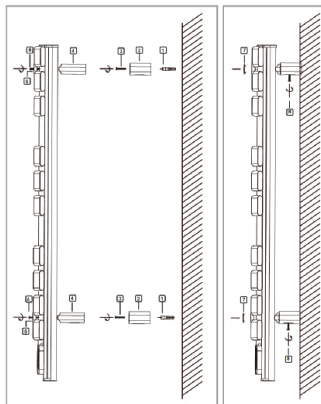


Figura 4

-  Botón de modo
-  Botón del temporizador
-  Botón de temperatura
-  Botón ON/OFF



FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

Enchufe el aparato en una toma de corriente adecuada. Se oirá un pitido, el aparato está ahora en modo de espera. Pulse el botón ON/OFF para encender la estufa.

MODO:

Pulse el botón para calentar el aparato, el icono  se iluminará. Mantén pulsado el botón de modo para reiniciar .

TEMPORIZADOR:

Pulse el botón del temporizador para ajustar el tiempo necesario de 1 a 24 horas.

TEMPERATURA:

Pulse el botón para ajustar de 5°C a 40°C.

La temperatura ambiente se muestra cada vez que se pone en marcha el aparato. Cuando la temperatura ambiente supere en 2 grados la temperatura ajustada, las potencias de calefacción dejarán de funcionar. El aparato volverá a funcionar sólo cuando la temperatura disminuya 2 grados con respecto a la temperatura ajustada.

FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS:

Pulse el botón  y  a la vez para activar la función de reloj infantil, el calefactor se bloquea. La pantalla mostrará "CL", y para desbloquear pulse de nuevo los mismos dos botones a la vez.

FUNCIÓN DE ABRIR VENTANAS:

Pulse prolongadamente  el botón de control para activar la función de apertura de ventanas. El símbolo correspondiente  se encenderá cuando esta función esté activada. La calefacción se apagará automáticamente y la pantalla mostrará "OP" cuando la temperatura disminuya 8 grados durante un minuto.

A continuación, puede volver a pulsar el botón ON/OFF para reanudar el funcionamiento del aparato.

FUNCIÓN WIFI

- 1.Utilice su teléfono para escanear el código QR que aparece a continuación o busque "Tuya Smart" en Application on market para descargar e instalar la aplicación.
- 2.Seleccione el código de su país, introduzca el número de teléfono móvil y pulse "Obtener" para recibir un mensaje con el código de verificación.
- 3.Introduzca el código de verificación que aparece en el mensaje y pulse "Iniciar sesión" para acceder a la aplicación.

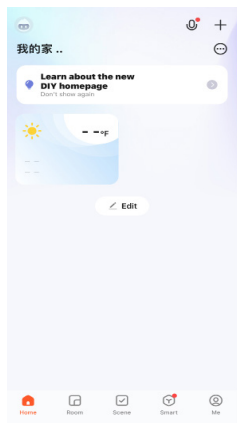


Foto 1

Modo de conexión WIFI

- A)Muestra la página "añadir dispositivo" de la imagen 2;
- B)Seleccione el calentador (WIFI) como se muestra en la imagen 3;
- C)Seleccione la red WiFi que se puede conectar a Internet e introduzca la contraseña WiFi cuando la luz indicadora del dispositivo parpadee rápidamente, haga clic en "Siguiente", como se muestra en la imagen 4;
- D)Pulse "confirmar que el indicador parpadea", y seleccione "parpadear rápidamente "como se muestra en la imagen 5;
- E)Espera a que la APP se conecte con el dispositivo, como se muestra en la imagen 6;
- F)Haz clic en "Hecho" cuando se haya completado la conexión, como se muestra en la imagen 7.



Foto 2



Foto 3



Foto 4



Foto 5

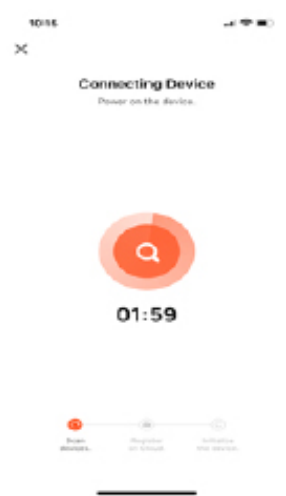


Foto 6

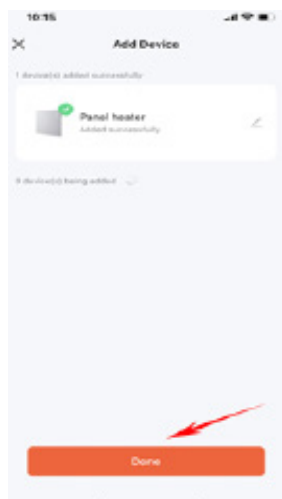
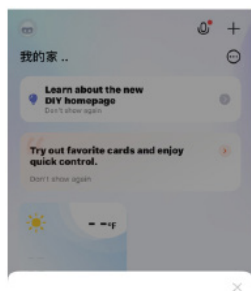


Foto 7

Modo de conexión Bluetooth

- A) Cuando la luz indicadora de WIFI en el dispositivo parpadee rápidamente, la APP buscará automáticamente el dispositivo después de abrir Bluetooth. a continuación, haga clic en "añadir", como se muestra en la imagen 8.
- B) Seleccione el WiFi que se puede conectar a Internet e introduzca la contraseña del WiFi, y haga clic en "siguiente", como se muestra en la imagen 9.
- C) Espere a que la APP se conecte con el dispositivo, como se muestra en la imagen 10.
- D) Haz clic en "Hecho" cuando se haya completado la conexión, como se muestra en la imagen 11.



Devices to be added: 1



PN-2000GS-WIFI



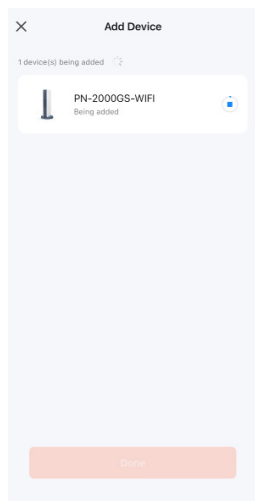
Add

Foto 8



Next

Foto 9



1 device(s) being added

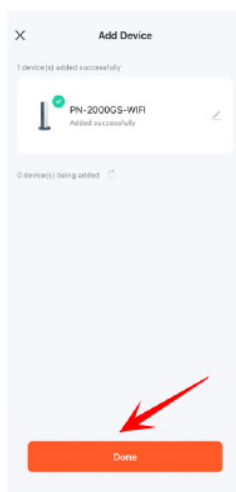


PN-2000GS-WIFI

Being added

Done

Foto 10



1 device(s) added successfully



PN-2000GS-WIFI

Added successfully

0 device(s) being added



Done

Foto 11

Funcionamiento por WIFI

1. U puede operar el dispositivo por móvil bajo WIFI o 4G LTE medio ambiente, como se muestra en la imagen 12,

2. Seleccione el botón "Configuración" para la operación:

A) Pulsa "Temporizador", como se muestra en la imagen 13

B) Usted puede elegir la semana y el temporizador de lo que u desea, por favor, tenga en cuenta que u debe mantener el conjunto de temperatura superior a la actual template cuando ON el poder, como se muestra en la imagen 14

C) Pulse el botón "Guardar" en la esquina superior derecha, para guardarlo durante el funcionamiento del temporizador semanal, como se muestra en la imagen 15.

D) Una vez más la operación para establecer la siguiente durante "detener o iniciar" temporizador semanal.

E) Pulsa el botón "Atrás" en la esquina superior izquierda para comprobar el registro.

F) Mucho tiempo toque el registro, u puede hacer la elección de cancelar.

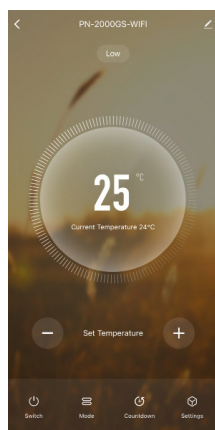


Foto 12

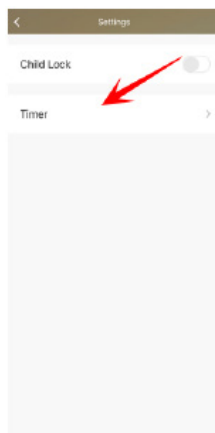


Foto 13

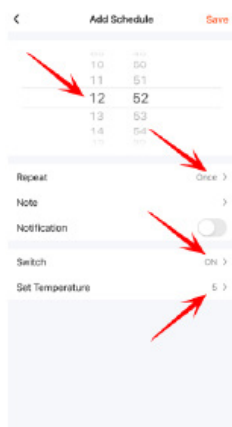


Foto 14

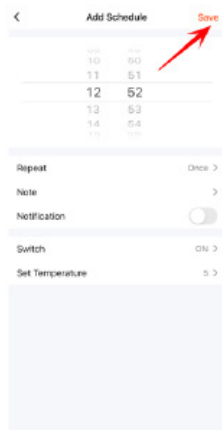
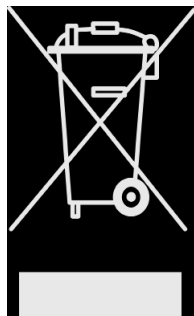


Foto 15

Limpieza

- Antes de limpiarlo, espere a que se enfríe y desenchúfelo
- No utilice abrasivos ni disolventes. Limpiar el producto con un paño suave y húmedo
- Es necesario eliminar el polvo de la superficie con regularidad
- Está prohibido lavar el objeto y ponerlo en agua
- Si no va a utilizar el calefactor durante mucho tiempo, limpie la superficie y guarde el artículo en una caja de color.
- Debe colocarse en un lugar seco y ventilado. Evitar la humedad elevada y los impactos mecánicos sobre el artículo

DETALLES	TW-588A
TENSIÓN	220-240V
FRECUENCIA	50/60 HZ
POTENCIA	450W



Atención: ¡no deje nunca el calefactor sin vigilancia!

El importador se reserva el derecho a realizar cambios en el aspecto y la integridad del artículo sin notificación previa al cliente.

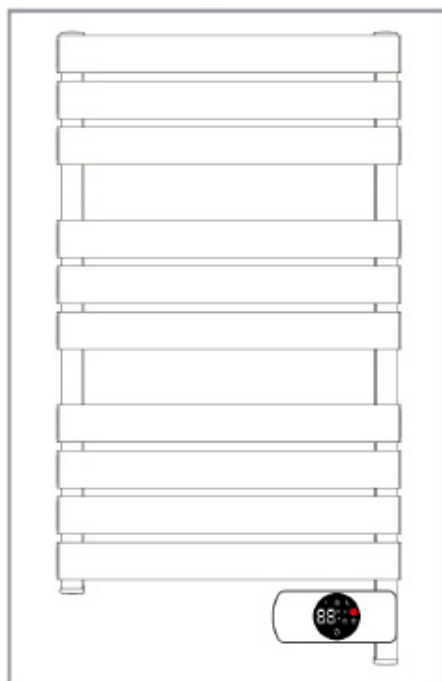
El artículo es sólo para uso doméstico.

Atención El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados directa o indirectamente por no seguir este manual de instrucciones, normas generales de seguridad o interferencias en la construcción del producto

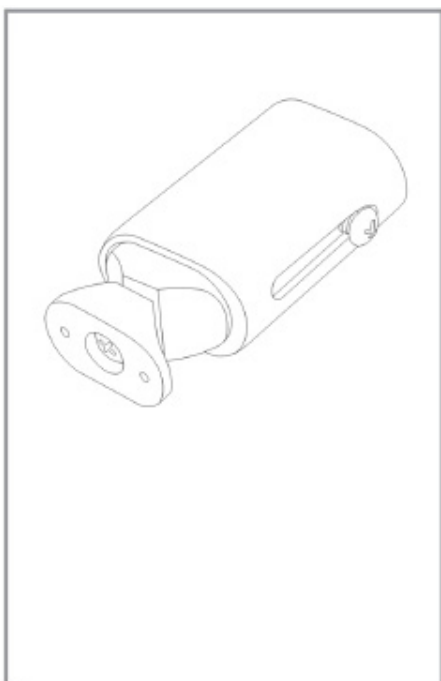
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

ATTENZIONE

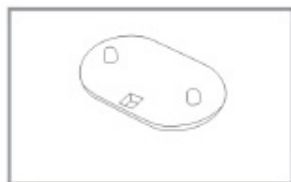
- Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e conservarle per eventuali richieste future.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o di movimento o mentali, o per mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso delle apparecchiature da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Tenere i sacchetti di plastica e gli altri materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Possono essere potenzialmente pericolosi.
- Non inserire la spina prima di essersi assicurati che la tensione indicata sulla targhetta e quella della propria abitazione siano uguali.
- Assicurarsi che la base della spina sia adeguatamente collegata a terra.
- Non collocare l'apparecchio in prossimità di docce, vasche da bagno, piscine, ecc.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzarlo sempre con gli elementi in posizione verticale.
- Le parti esterne dell'apparecchio si surriscaldano durante l'uso; evitare di toccarle finché l'apparecchio non si raffredda.
- Non collocare l'apparecchio sotto una spina.
- Non collocare l'apparecchio in prossimità di oggetti o prodotti infiammabili
- Quando si utilizza per la prima volta, lasciare il riscaldatore acceso per 2 o 3 ore nella posizione di massima temperatura in un luogo ventilato, per disperdere l'odore iniziale di "nuovo".
- L'installazione di questo apparecchio sulla parete del bagno deve sempre avvenire a una distanza tale che nessuna persona nella doccia o nella vasca possa toccarlo o accenderlo.
- È normale sentire alcuni rumori causati dal riscaldamento o dal raffreddamento dell'olio.
- Non utilizzare il riscaldatore termico direttamente sul pavimento senza posizionare le gambe.
- Se il cavo si deteriora, deve essere sostituito da un Centro di assistenza autorizzato.



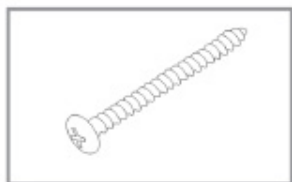
1×



4×



4×



4×



4×

L'INSTALLAZIONE DEGLI ELETTRODOMESTICI

Prima dell'installazione, accertarsi che siano soddisfatti i requisiti indicati di seguito, vedere la Fig. 1.

1. Durante l'installazione, il pannello di controllo deve trovarsi nella posizione inferiore.
2. La distanza tra la vasca e l'apparecchio deve essere di almeno 60 cm
3. La distanza tra la parte superiore della casa e l'apparecchio deve essere di almeno 15 cm.
4. La distanza tra il terreno e l'apparecchio deve essere di almeno 60 cm.

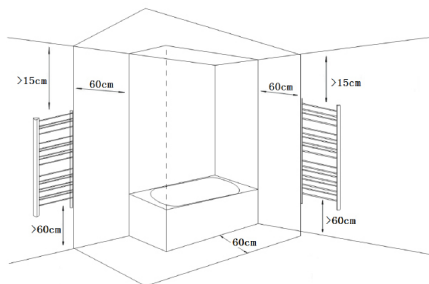


Figura 1

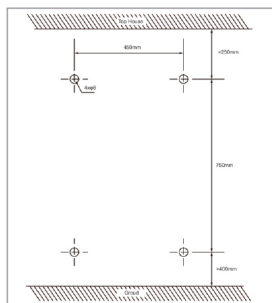


Figura 2

COME INSTALLARE L'APPARECCHIO

1. Eseguire 4 fori da $\phi 8$ come da Fig. 2, come da dimensioni indicate.
2. Inserire 4 tubi di espansione nei fori, quindi fissare i 4 "apparecchi esterni" alla parete con le viti ST4x40. Vedere la Fig. 3.
3. Fissare i 4 "fissaggi interni" e i 4 "fissaggi anteriori" sull'apparecchio con le 4 viti ST4.0x20. Vedere la Fig. 4
4. Fissare i "fissaggi interni" dell'apparecchio nei "fissaggi esterni" della parete, regolare la giusta distanza tra l'apparecchio e la parete, quindi fissarli con le viti M5x12. Vedi Fig. 4
5. Coprire i 4 tappi dei "fissaggi anteriori". Vedere la Fig. 4

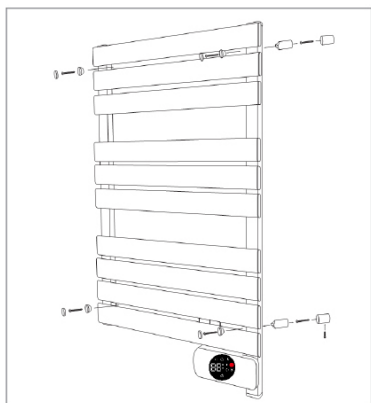


Fig 3

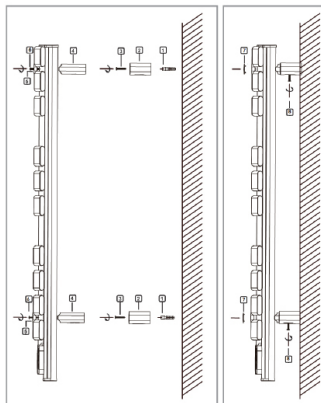


Fig. 4

PULSANTE DEL PANNELLO DI CONTROLLO

 Pulsante di modalità

 Pulsante del timer

 Pulsante della temperatura

 Pulsante ON/OFF



FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata. Si udirà un segnale acustico: l'apparecchio è ora in modalità standby. Premere il pulsante ON/OFF per accendere il riscaldatore.

MODALITÀ:

Premere il pulsante per riscaldare l'apparecchio, l'icona  si accende.

Tenere premuto a lungo il pulsante di modalità per resettare .

TIMER:

Premere il pulsante del timer per impostare il tempo necessario da 1 a 24 ore.

TEMPERATURA:

Premere il pulsante per impostare da 5°C a 40°C.

La temperatura ambiente viene visualizzata a ogni avvio dell'apparecchio. Quando la temperatura ambiente supera di 2 gradi la temperatura impostata, le potenze di riscaldamento smettono di funzionare. L'apparecchio riprenderà a funzionare solo quando la temperatura diminuirà di 2 gradi rispetto alla temperatura impostata.

FUNZIONE DI BLOCCO DEI BAMBINI:

Premere il pulsante  e  insieme per attivare la funzione orologio per bambini, il riscaldatore è bloccato. Il display visualizza "CL", e premere di nuovo gli stessi due pulsanti insieme per sbloccarlo.

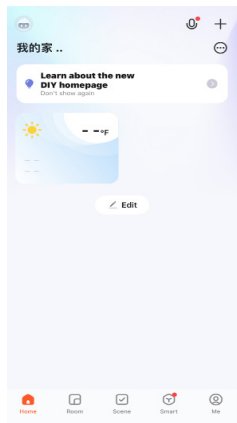
FUNZIONE DI APERTURA DELLE FINESTRE:

Premere a lungo il pulsante  di comando per attivare la funzione di apertura della finestra. Il simbolo  corrispondente si illumina quando questa funzione è attivata; il riscaldamento si spegne automaticamente e il display visualizza "OP" quando la temperatura scende di 8 gradi durante un minuto.

A questo punto è possibile premere nuovamente il pulsante ON/OFF per riprendere il funzionamento dell'apparecchio.

FUNZIONE WIFI

1. Utilizzate il vostro telefono per scansionare il codice QR qui sotto o cercate "Tuya Smart" in Application on market per scaricare e installare l'applicazione.
2. Selezionate il codice del vostro Paese, inserite il numero di cellulare e toccate "Ottieni" per ricevere un messaggio contenente la verifica del codice.
3. Inserire il codice di verifica nel messaggio e toccare "Login" per accedere all'app.



Pic 1

Modalità di connessione WIFI

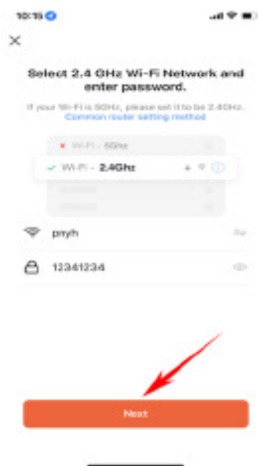
- A) Visualizzare la pagina "Aggiungi dispositivo" nell'immagine 2;
- B) Selezionare il riscaldamento (WIFI) come mostrato nell'immagine 3;
- C) Selezionare il WiFi che può essere collegato a Internet e inserire la password WiFi quando la spia del dispositivo lampeggia rapidamente, fare clic su "next" (avanti), come mostrato nell'immagine 4;
- D) Premere "conferma che l'indicatore lampeggia" e selezionare "lampeggia rapidamente", come illustrato nell'immagine 5;
- E) Attendere che l'APP si connetta con il dispositivo, come mostrato nella figura 6;
- F) Fare clic su "done" quando la connessione è completata, come mostrato nella figura 7.



Pic 2



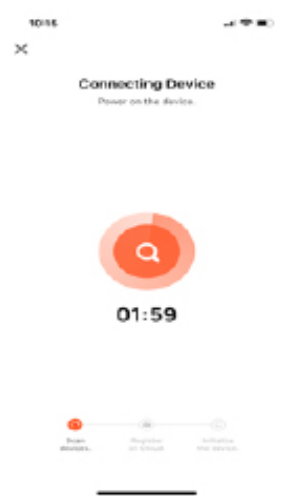
Pic 3



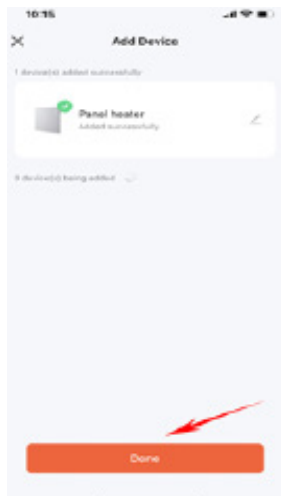
Pic 4



Pic 5



Pic 6



Pic 7

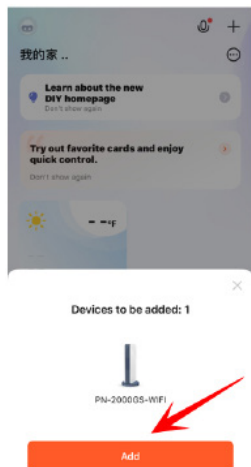
Modalità di connessione Bluetooth

A) Quando la spia WIFI del dispositivo lampeggia rapidamente, l'APP cerca automaticamente il dispositivo dopo l'apertura del Bluetooth, quindi fa clic su "aggiungi", come illustrato nella figura 8.

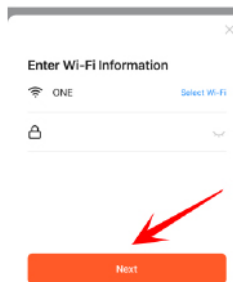
B) Selezionare il WiFi che può essere collegato a Internet e inserire la password WiFi, quindi fare clic su "next" (avanti), come mostrato nell'immagine 9.

C) Attendere che l'APP si connetta con il dispositivo, come mostrato nell'immagine 10.

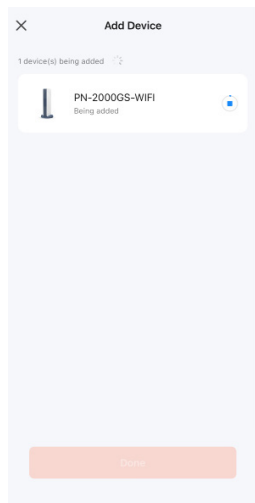
D) Al termine della connessione, fare clic su "done", come mostrato nella figura 11.



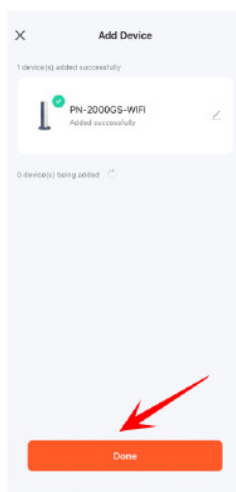
Pic 8



Pic 9



Pic 10



Pic 11

Funzionamento tramite WIFI

1. È possibile utilizzare il dispositivo tramite cellulare in ambiente WIFI o 4G LTE, come mostrato nell'immagine 12,

2. Selezionare il pulsante "Impostazioni" per eseguire l'operazione:

A) Premere il pulsante "Timer", come mostrato nella figura 13

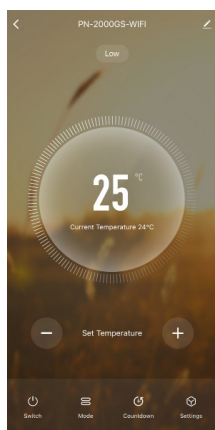
B) È possibile scegliere la settimana e il timer che si desidera, si prega di notare che è necessario mantenere la temperatura impostata più alta della temperatura attuale quando si accende l'alimentazione, come mostrato nella foto 14

C) Premere il pulsante "Salva" nell'angolo in alto a destra, per salvare il dato durante il funzionamento del timer settimanale "stop o start", come mostrato nell'immagine 15.

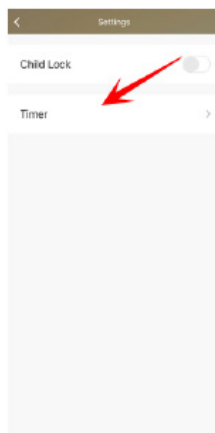
D) Operare nuovamente per impostare il successivo durante "stop o start" del timer settimanale.

E) Premere il pulsante "Indietro" nell'angolo in alto a sinistra, per controllare la registrazione impostata.

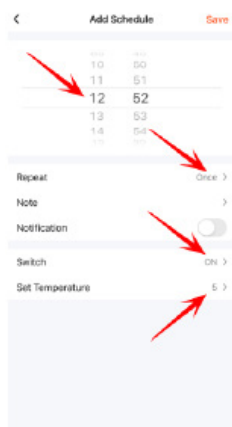
F) Toccare il disco per molto tempo, è possibile scegliere di annullarlo.



Pic 12



Pic 13



Pic 14

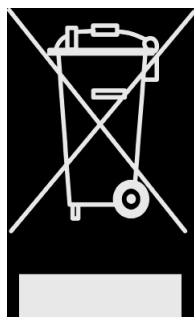


Pic 15

Pulizia

- Prima di pulire l'articolo, attendere che si raffreddi e spegnere la spina
- Non utilizzare abrasivi e solventi. Pulire il prodotto con un panno morbido e umido
- È necessario rimuovere regolarmente la polvere dalla superficie
- È vietato lavare l'oggetto e metterlo in acqua!
- Se non si utilizza il riscaldatore per molto tempo, pulirne la superficie e riporre l'articolo in una scatola colorata.
- Deve essere collocato in un ambiente asciutto e ventilato. Evitare l'umidità elevata e l'impatto meccanico sull'articolo

DETTAGLI	TW-588A
TENSIONE	220-240V
FREQUENZA	50/60HZ
POTENZA	450W



Attenzione: non lasciare mai il riscaldatore incustodito!

L'importatore si riserva il diritto di apportare modifiche all'aspetto e alla completezza dell'articolo senza preavviso al cliente.

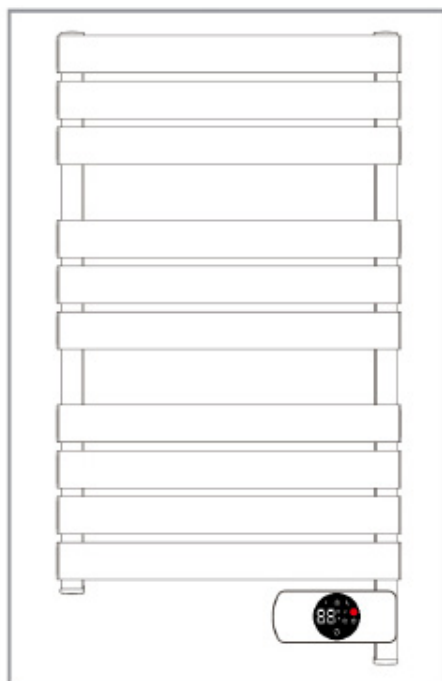
L'articolo è solo per uso domestico.

Attenzione! Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso, delle norme generali di sicurezza o da interferenze nella costruzione del prodotto

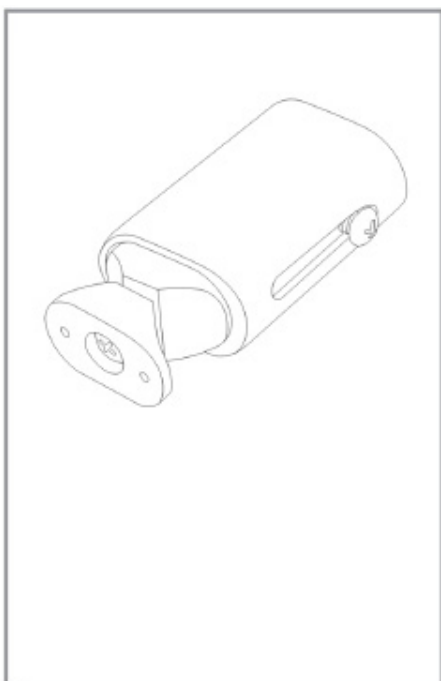
Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

ATTENTION

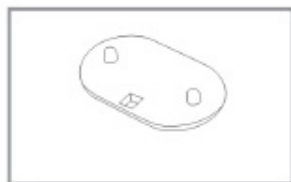
- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-les pour toute question ultérieure.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou mentales, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation des appareils de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Gardez les sacs en plastique et autres matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Ils peuvent être potentiellement dangereux.
- Ne branchez pas l'appareil avant de vous être assuré que la tension indiquée sur la plaque signalétique est la même que celle de votre maison.
- Assurez-vous que la base de la prise est correctement mise à la terre.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'une douche, d'une baignoire, d'une piscine, etc.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Utilisez-le toujours avec les éléments en position verticale.
- Les parties externes de l'appareil deviennent chaudes pendant son utilisation ; évitez de les toucher jusqu'à ce que l'appareil refroidisse.
- Ne pas placer l'appareil sous une prise de courant.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'objets ou de produits inflammables
- Lors de la première utilisation, laissez le poêle allumé pendant 2 ou 3 heures en position de température maximale dans un endroit ventilé, afin de disperser l'odeur initiale de "neuf".
- L'installation de cet appareil sur le mur d'une salle de bains doit toujours se faire à une distance telle qu'aucune personne se trouvant dans la douche ou dans la baignoire ne puisse le toucher ou le mettre en marche.
- Il est normal d'entendre des bruits causés par l'échauffement ou le refroidissement de l'huile.
- Ne pas utiliser le chauffage thermique directement sur le sol sans placer les pieds.
- Si le câble se détériore, il doit être remplacé par un centre de service agréé.



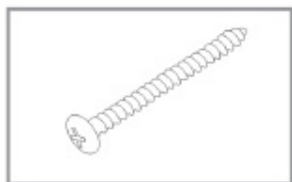
1×



4×



4×



4×



4×

L'INSTALLATION DES APPAREILS

Avant l'installation, veuillez vous assurer que les conditions suivantes sont remplies, voir Fig 1.

1. Le panneau de contrôle doit être en position basse lors de l'installation.
2. La distance entre la baignoire et l'appareil doit être d'au moins 60 cm
3. La distance entre le toit de la maison et l'appareil doit être d'au moins 15 cm.
4. La distance entre le sol et l'appareil doit être d'au moins 60 cm.

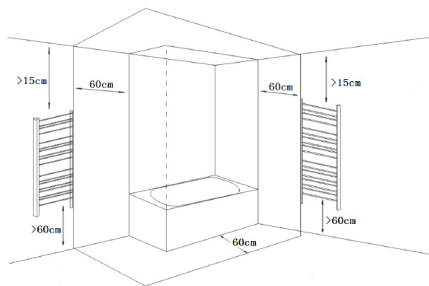


Fig. 1

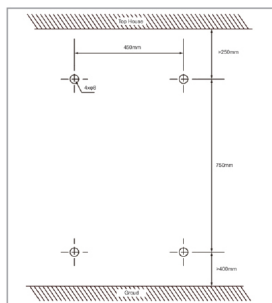


Fig 2

COMMENT INSTALLER L'APPAREIL

1. Veuillez percer 4 trous de $\phi 8$ comme indiqué dans les dimensions de la figure 2.
2. Insérez 4 tubes d'expansion dans les trous, puis fixez les 4 "fixations extérieures" au mur à l'aide des vis ST4x40. Voir la figure 3.
3. Fixez les 4 "fixations intérieures" et les 4 "fixations avant" sur l'appareil à l'aide des 4 vis ST4.0x20. Voir Fig 4
4. Fixez les "fixations intérieures" de l'appareil dans les "fixations extérieures" du mur, ajoutez la bonne distance entre l'appareil et le mur, puis fixez-les avec les vis M5x12. Voir Fig 4
5. Couvrir les 4 capuchons sur les "fixations avant". Voir Fig 4

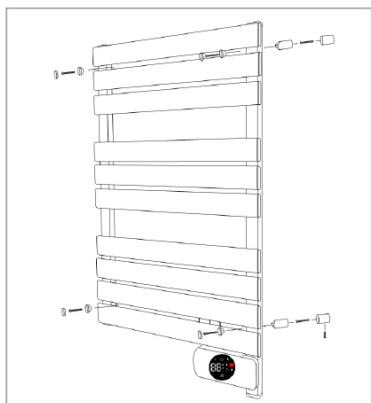


Fig 3

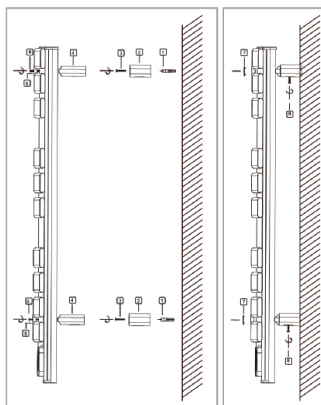


Fig 4

BOUTON DU PANNEAU DE CONTRÔLE

-  Bouton de mode
-  Bouton de minuterie
-  Bouton de température
-  Bouton ON/OFF



FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Branchez l'appareil sur une prise électrique appropriée. Un bip sonore se fait entendre, l'appareil est maintenant en mode veille. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre le chauffage en marche.

MODE :

Appuyez sur le bouton pour chauffer l'appareil, l'icône  s'allume.

Appuyez longuement sur le bouton de mode pour réinitialiser l'appareil .

TIMER :

Appuyez sur le bouton de la minuterie pour régler le temps nécessaire de 1 à 24 heures.

TEMPERATURE :

Appuyez sur la touche pour régler de 5°C à 40°C.

La température ambiante est affichée à chaque fois que l'appareil est mis en marche. Lorsque la température ambiante est supérieure de 2 degrés à la température programmée, les puissances de chauffage cessent de fonctionner. L'appareil ne se remettra en marche que lorsque la température aura baissé de 2 degrés par rapport à la température programmée.

LA FONCTION DE VERROUILLAGE DES ENFANTS :

Appuyer simultanément sur les boutons  et  pour activer la fonction horloge enfant, le chauffage est verrouillé. L'écran affiche "CL", et il suffit d'appuyer à nouveau sur les deux mêmes boutons pour le déverrouiller.

FONCTION D'OUVERTURE DES FENÊTRES :

Appuyez longuement sur le bouton  de commande pour activer la fonction d'ouverture des fenêtres. Le symbole  correspondant s'allume lorsque cette fonction est activée. Le chauffage s'éteint alors automatiquement et l'écran affiche "OP" lorsque la température chute de 8 degrés en une minute.

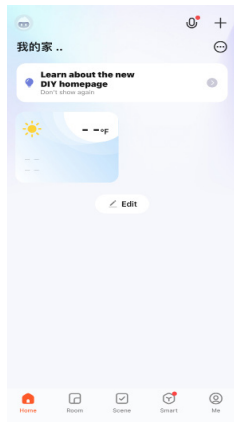
Vous pouvez ensuite appuyer à nouveau sur la touche ON/OFF pour faire fonctionner à nouveau l'appareil.



FR

FONCTION WIFI

1. Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR ci-dessous ou recherchez "Tuya Smart" dans Application on market pour télécharger et installer l'application.
2. Sélectionnez l'indicatif de votre pays, entrez le numéro de téléphone portable et appuyez sur "Obtenir" pour recevoir un message contenant le code de vérification.
3. Saisissez le code de vérification dans le message et appuyez sur "Login" pour vous connecter à l'application.



Pic 1

Mode de connexion WIFI

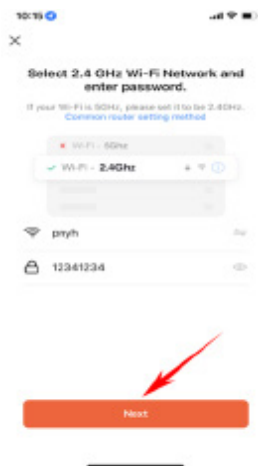
- A) Afficher la page "ajouter un appareil" de l'image 2 ;
- B) Sélectionnez le chauffage (WIFI) comme indiqué dans l'image 3 ;
- C) Sélectionnez le WiFi qui peut être connecté à Internet et entrez le mot de passe WiFi lorsque le voyant lumineux de l'appareil clignote rapidement, cliquez sur "suivant", comme indiqué sur l'image 4 ;
- D) Appuyez sur "confirmer le clignotement de l'indicateur", et sélectionnez "clignotement rapide" comme indiqué sur l'image 5 ;
- E) Attendez que l'APP se connecte à l'appareil, comme indiqué dans l'image 6 ;
- F) Cliquez sur "done" lorsque la connexion est terminée, comme indiqué dans l'image 7.



Photo 2



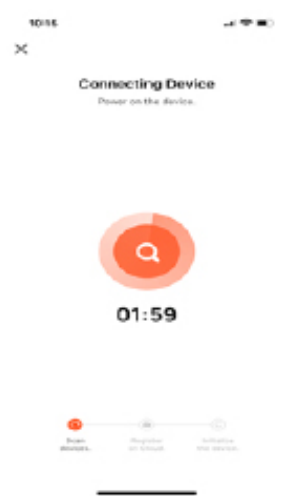
Pic 3



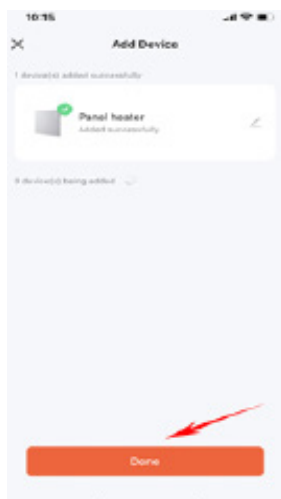
Pic 4



Photo 5



Pic 6



Pic 7

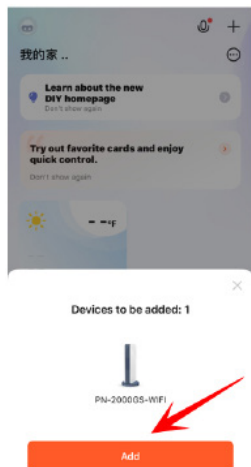
Mode de connexion Bluetooth

A) Lorsque le voyant WIFI de l'appareil clignote rapidement, l'APP recherche automatiquement l'appareil après avoir ouvert le Bluetooth. Cliquez ensuite sur "Ajouter", comme indiqué sur l'image 8.

B) Sélectionnez le WiFi qui peut être connecté à Internet et entrez le mot de passe WiFi, puis cliquez sur "suivant", comme indiqué dans l'image 9.

C) Attendez que l'APP se connecte à l'appareil, comme indiqué dans l'image 10.

D) Cliquez sur "done" lorsque la connexion est terminée, comme indiqué dans l'image 11.



Pic 8

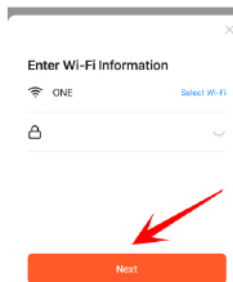
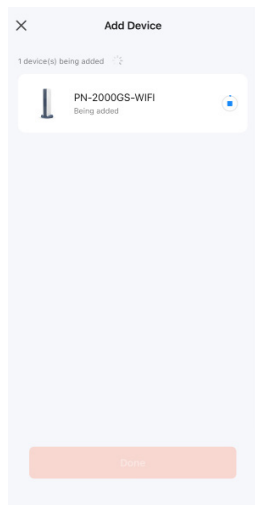


Photo 9



Pic 10

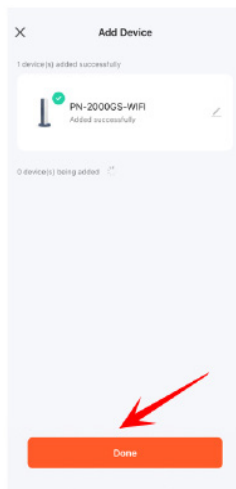


Photo 11

Fonctionnement par WIFI

1. Vous pouvez utiliser l'appareil par mobile dans un environnement WIFI ou 4G LTE, comme le montre l'image 12,

2. Sélectionnez le bouton "Réglages" pour opérer :

A) Appuyez sur le bouton "Timer", comme indiqué dans l'image 13

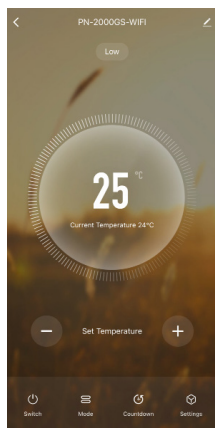
B) Vous pouvez choisir la durée hebdomadaire et la minuterie que vous souhaitez, mais vous devez maintenir la température réglée à un niveau supérieur à la température actuelle lorsque vous mettez l'appareil sous tension, comme le montre la photo 14

C) Appuyez sur le bouton "Save" dans le coin supérieur droit, pour sauvegarder cette opération pendant l'arrêt ou le démarrage de la minuterie hebdomadaire, comme indiqué sur l'image 15.

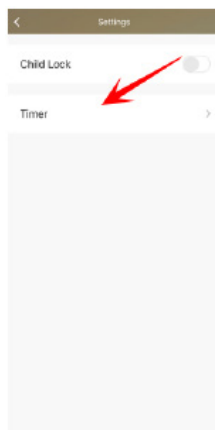
D) Une fois de plus, l'opération permet de programmer la minuterie hebdomadaire suivante pendant "l'arrêt ou le démarrage".

E) Appuyez sur le bouton "retour" dans le coin supérieur gauche, pour vérifier l'enregistrement que vous avez défini.

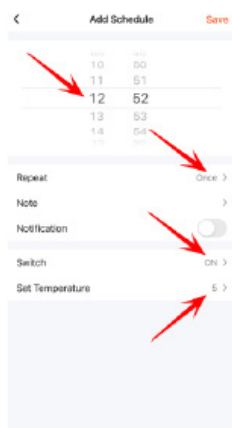
F) Si vous touchez l'enregistrement pendant longtemps, vous pouvez choisir de l'annuler.



Pic 12



Pic 13



Pic 14

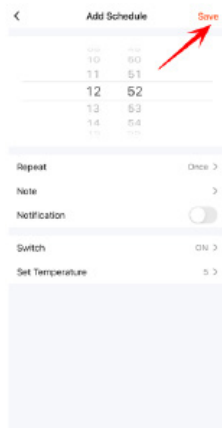


Photo
15



FR

Nettoyage

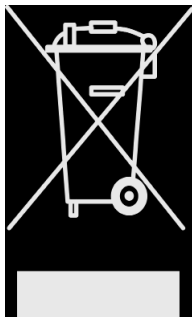
- Avant de nettoyer l'appareil, attendez qu'il refroidisse et débranchez-le
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants. Essuyer le produit avec un chiffon doux et humide
- Il est nécessaire de dépoussiérer la surface régulièrement
- Il est interdit de laver l'article et de le mettre dans l'eau !
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, essuyez sa surface et rangez-le dans une boîte de couleur.
- Il doit être placé dans une pièce sèche et ventilée. Éviter toute humidité élevée et tout impact mécanique sur l'article

DÉTAILS	TW-588A
TENSION	220-240V
FRÉQUENCE	50/60HZ
PUISSANCE	450W





FR



Attention : ne jamais laisser le chauffage sans surveillance !

L'importateur se réserve le droit de modifier l'apparence et l'intégralité de l'article sans en informer préalablement le client.

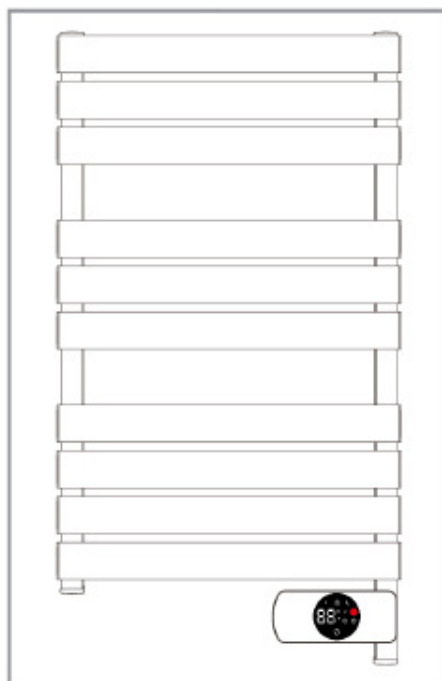
L'article est destiné à un usage domestique uniquement.

Attention ! Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés directement ou indirectement par le non-respect de ce manuel d'instructions, des règles générales de sécurité ou des interférences dans la construction du produit

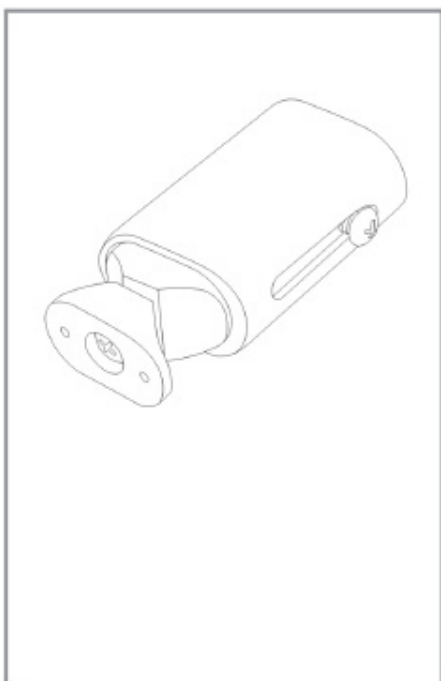
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.

ATENÇÃO

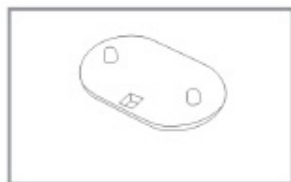
- Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-as para futuras consultas.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou de audição reduzidas ou capacidades mentais, ou falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre a utilização dos aparelhos por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Mantenha os sacos de plástico e outros materiais de embalagem fora do alcance das crianças. Podem ser potencialmente perigosos.
- Não ligue o aparelho antes de se certificar de que a tensão indicada na placa de características e a tensão da sua casa são as mesmas.
- Certifique-se de que a base da ficha está adequadamente ligada à terra.
- Não colocar o aparelho perto de chuveiros, banheiras, piscinas, etc.
- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. Manter o aparelho fora do alcance das crianças.
- Utilize-o sempre com os elementos na posição vertical.
- As partes exteriores do aparelho aquecem durante a sua utilização; evite tocar-lhes até o aparelho arrefecer.
- Não colocar o aparelho debaixo de uma ficha.
- Não colocar o aparelho perto de objectos ou produtos inflamáveis
- Quando o utilizar pela primeira vez, deixe o aquecedor ligado durante 2 ou 3 horas na posição de temperatura máxima num local ventilado, de modo a dispersar o cheiro inicial a "novo".
- A instalação deste aparelho na parede de uma casa de banho deve ser feita sempre a uma distância em que nenhuma pessoa no duche ou na banheira possa tocar-lhe ou ligá-lo.
- É normal ouvir alguns ruídos provocados pelo aquecimento ou arrefecimento do óleo.
- Não utilizar o aquecedor térmico diretamente no chão sem colocar as pernas.
- Se o cabo se deteriorar, deve ser substituído por um centro de assistência autorizado.



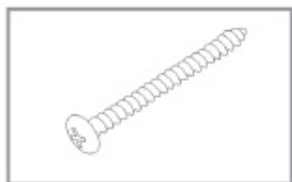
1x



4x



4x



4x



4x

A INSTALAÇÃO DE APARELHOS

Antes da instalação, certifique-se de que cumpre os requisitos abaixo indicados, ver Fig. 1.

1. O painel de controlo deve estar na posição inferior durante a instalação.
2. A distância entre a banheira e o aparelho deve ser de pelo menos 60 cm
3. A distância entre a parte superior da casa e o aparelho deve ser de, pelo menos, 15 cm.
4. A distância entre o solo e o aparelho deve ser de pelo menos 60 cm.

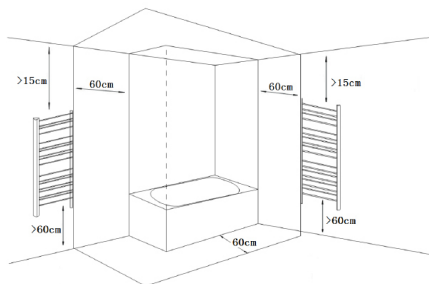


Figura 1

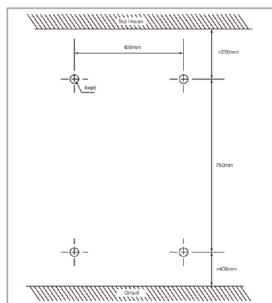


Figura 2

COMO INSTALAR O APARELHO

1. Efetuar 4 furos de $\phi 8$ de acordo com as dimensões indicadas na figura 2.
2. Colocar 4 tubos de expansão nos orifícios e, em seguida, fixar as 4 "fixações exteriores" na parede com os parafusos ST4x40. Consulte a Fig. 3.
3. Fixar os 4 "Dispositivos interiores" e os 4 "Dispositivos frontais" no aparelho com os 4 parafusos ST4.0x20. Ver Fig. 4
4. Fixar as "fixações interiores" do aparelho nas "fixações exteriores" da parede, ajustar a distância correta entre o aparelho e a parede e, em seguida, fixá-las com os parafusos M5x12. Ver Fig. 4
5. Cobrir as 4 tampas dos "Dispositivos frontais". Ver fig. 4

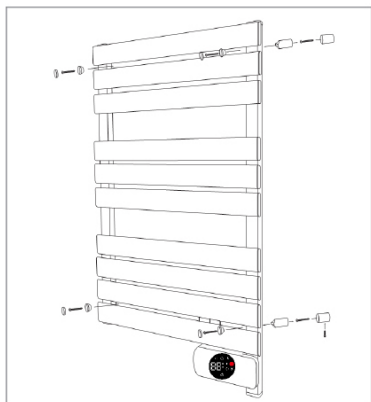


Figura 3

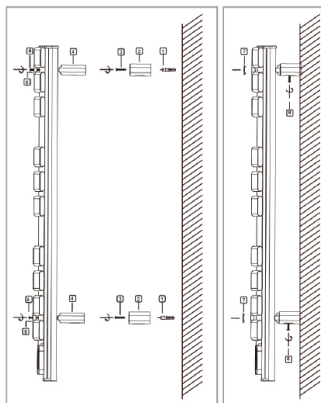


Fig. 4

-  Botão de modo
-  Botão do temporizador
-  Botão de temperatura
-  Botão ON/OFF



FUNCIONAMENTO DO APARELHO

Ligue o aparelho a uma tomada eléctrica adequada e ouvirá um sinal sonoro; o aparelho está agora em modo de espera.

MODO:

Premir o botão para aquecer o aparelho, o ícone  acende-se.

Premir longamente e manter premido o botão de modo para repor .

TEMPORIZADOR:

Prima o botão do temporizador para definir o tempo necessário de 1 a 24 horas.

TEMPERATURA:

Prima o botão para definir de 5°C a 40°C.

A temperatura ambiente é indicada sempre que o aparelho é posto em funcionamento. Quando a temperatura ambiente ultrapassa em 2 graus a temperatura definida, a potência de aquecimento pára de funcionar. O aparelho só voltará a funcionar quando a temperatura descer 2 graus em relação à temperatura definida.

FUNÇÃO DE BLOQUEIO PARA CRIANÇAS:

Premir o botão  e  em simultâneo para ativar a função de relógio para crianças, o aquecedor fica bloqueado. O visor apresenta "CL" e, para desbloquear, premir novamente os mesmos dois botões em simultâneo.

FUNÇÃO DE ABERTURA DE JANELAS:

Premir demoradamente o botão  de controlo para ativar a função de abertura da janela. O símbolo  correspondente acende-se quando esta função está activada. O aquecimento desliga-se automaticamente e o visor apresenta "OP" quando a temperatura desce 8 graus durante um minuto.

Em seguida, pode premir novamente o botão ON/OFF para retomar o funcionamento do aparelho.

FUNÇÃO WIFI

1. Utilize o seu telemóvel para ler o código QR abaixo ou procure "Tuya Smart" em Aplicações no mercado para descarregar e instalar a aplicação.
2. Selecione o código do seu país, introduza o número de telemóvel e toque em "Obter" para receber uma mensagem com o código de verificação.
3. Introduzir o código de verificação na mensagem e tocar em "Iniciar sessão" para iniciar sessão na aplicação.

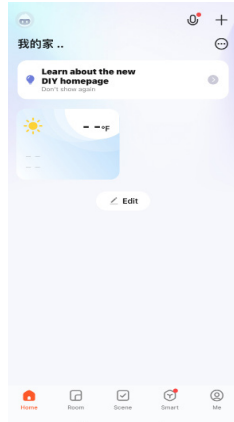


Foto 1

Modo de ligação WIFI

- A) Apresentar a página "adicionar dispositivo" na figura 2;
- B) Selecionar o aquecedor (WIFI), como mostra a figura 3;
- C) Selecione o WiFi que pode ser ligado à Internet e introduza a palavra-passe WiFi quando a luz indicadora no dispositivo piscar rapidamente, clique em "next" (seguinte), como mostra a imagem 4;
- D) Prima "confirmar que o indicador está intermitente" e selecione "piscar rapidamente", como mostra a figura 5;
- E) Aguarde que a APP estabeleça ligação com o dispositivo, como mostra a imagem 6;
- F) Clique em "done" (concluído) quando a ligação estiver concluída, como mostra a figura 7.



Foto 2



Foto 3



Foto 4



Foto 5

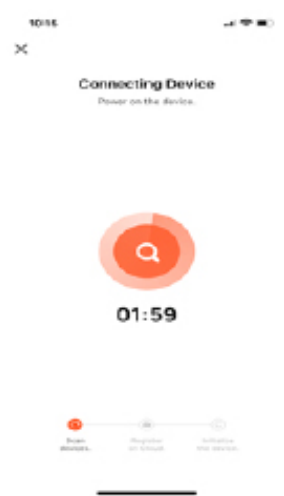


Foto 6

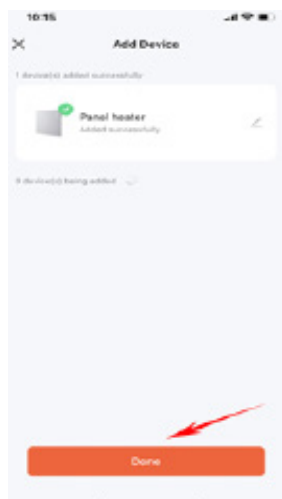


Foto 7

Modo de ligação Bluetooth

A) Quando a luz indicadora de WIFI no dispositivo pisca rapidamente, a APP procura automaticamente o dispositivo depois de abrir o Bluetooth e, em seguida, clica em "adicionar", como mostra a imagem 8.

B) Selecione o WiFi que pode ser ligado à Internet, introduza a palavra-passe do WiFi e clique em "next" (seguinte), como mostra a figura 9.

C) Aguarde que a APP estabeleça ligação com o dispositivo, como mostra a imagem 10.

D) Clique em "done" quando a ligação estiver concluída, como mostra a figura 11.

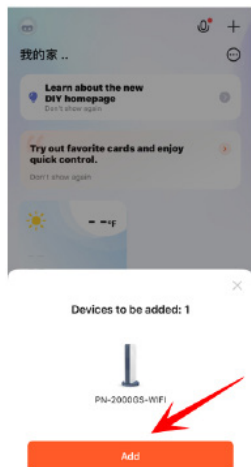


Foto 8

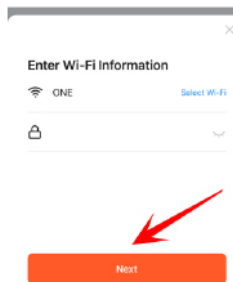


Foto 9

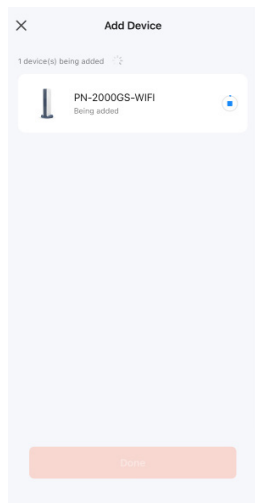


Foto 10

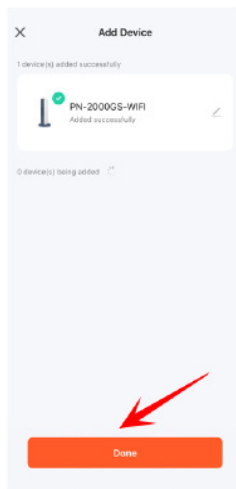


Foto 11

Funcionamento por WIFI

1. Pode utilizar o dispositivo através de telemóvel em ambiente WIFI ou 4G LTE, como mostra a figura 12,

2. Selecionar o botão "Definições" para a operação:

A) Prima o botão "Timer", como mostra a figura 13

B) Pode escolher a semana e o temporizador que quiser, mas tenha em atenção que deve manter a temperatura definida mais alta do que a temperatura atual quando está ligado, como mostra a imagem 14

C) Premir o botão "Save" (Guardar) no canto superior direito, para guardar esta informação durante o funcionamento do temporizador semanal "stop or start" (parar ou iniciar), como mostra a figura 15.

D) Uma vez mais, operação para definir o próximo durante o temporizador semanal "parar ou iniciar".

E) Prima o botão "voltar" no canto superior esquerdo, para verificar o registo que definiu.

F) Se tocar durante muito tempo no registo, pode optar por cancelar.

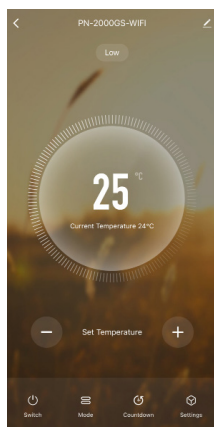


Foto 12

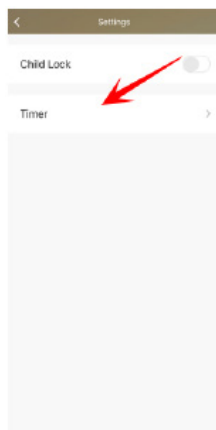


Foto 13

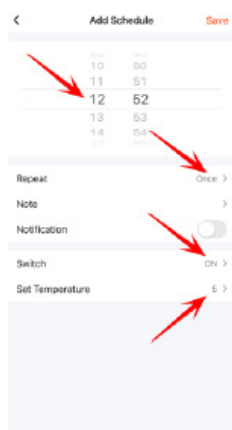


Foto 14

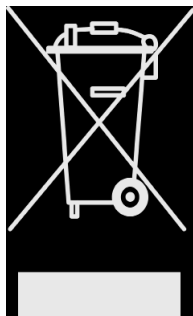


Foto 15

Limpeza

- Antes de limpar o aparelho, esperar que arrefeça e desligar a ficha
- Não utilizar abrasivos e solventes. Limpar o produto com um pano macio e húmido
- É necessário remover regularmente o pó da superfície
- É proibido lavar o artigo e colocá-lo em água!
- Se não for utilizar o aquecedor durante muito tempo, limpe a sua superfície e coloque-o numa caixa colorida.
- Deve ser colocado num local seco e ventilado. Evitar a humidade elevada e o impacto mecânico sobre o artigo

DETALHES	TW-588A
TENSÃO	220-240V
FREQUÊNCIA	50/60HZ
POTÊNCIA	450W



Atenção: nunca deixar o aquecedor sem vigilância!

O importador reserva-se o direito de efetuar alterações na aparência e na integridade do artigo sem notificação prévia ao cliente.

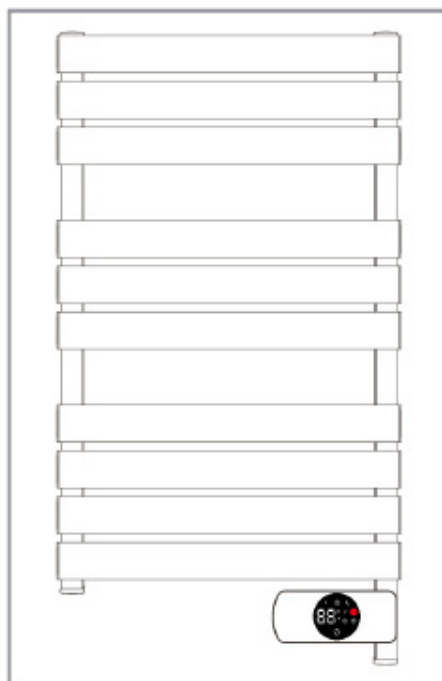
O artigo destina-se exclusivamente a uso doméstico.

Atenção! O fabricante não assume qualquer responsabilidade por eventuais danos causados direta ou indiretamente pelo incumprimento deste manual de instruções, das regras gerais de segurança ou por interferências na construção do produto

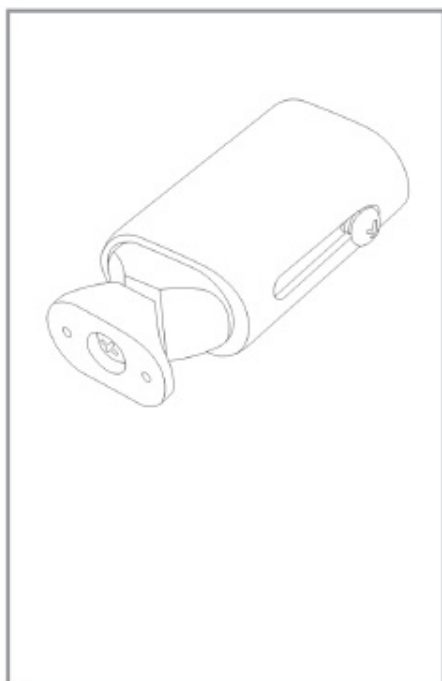
Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Este pode levar o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

ACHTUNG

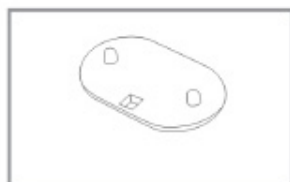
- Lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Rückfragen auf.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnisse, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung der Geräte unterwiesen.
- Bewahren Sie Plastiktüten und andere Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie können potentiell gefährlich sein.
- Schließen Sie das Gerät erst an, wenn Sie sich vergewissert haben, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Basis des Steckers ausreichend geerdet ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Duschen, Badewannen, Schwimmbecken usw. auf.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie es immer mit den Elementen in aufrechter Position.
- Die äußeren Teile des Geräts werden während des Gebrauchs heiß; berühren Sie sie nicht, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten auf
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, lassen Sie es 2 bis 3 Stunden lang in der höchsten Temperaturstufe an einem belüfteten Ort eingeschaltet, damit sich der anfängliche "neue" Geruch verflüchtigt.
- Die Installation dieses Geräts an der Wand eines Badezimmers muss immer in einem Abstand erfolgen, in dem keine Person in der Dusche oder in der Badewanne das Gerät berühren oder einschalten kann.
- Es ist normal, dass Geräusche zu hören sind, die durch die Erwärmung des Öls oder beim Abkühlen entstehen.
- Benutzen Sie den Wärmestrahler nicht direkt auf dem Boden, ohne die Füße aufzustellen.
- Sollte das Kabel beschädigt werden, muss es von einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden.



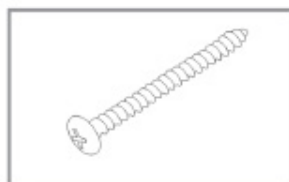
1x



4x



4x



4x



4x

DIE INSTALLATION DES GERÄTS

Vor der Installation sollten Sie sicherstellen, dass die folgenden Anforderungen erfüllt sind (siehe Abb. 1).

1. Das Bedienfeld muss sich bei der Installation in der unteren Position befinden.
2. Der Abstand zwischen der Badewanne und dem Gerät sollte mindestens 60 cm betragen
3. Der Abstand zwischen der Oberseite des Hauses und dem Gerät sollte mindestens 15 cm betragen.
4. Der Abstand zwischen dem Boden und dem Gerät sollte mindestens 60 cm betragen.

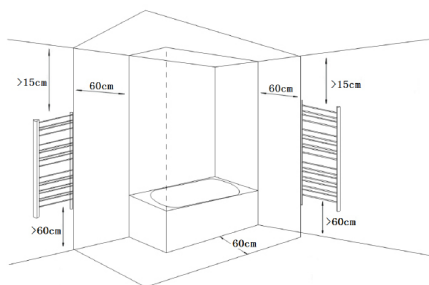


Abb. 1

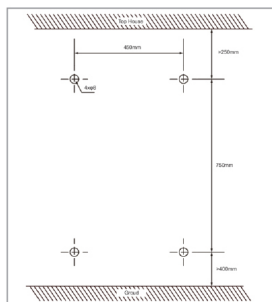


Abb. 2

SO WIRD DAS GERÄT INSTALLIERT

1. Bitte bohren Sie 4 Löcher von $\phi 8$ gemäß den in Abb. 2 angegebenen Abmessungen.
2. Stecken Sie 4 Dehnungsröhre in die Löcher und befestigen Sie dann die 4 "Außenbefestigungen" mit den ST4x40-Schrauben an der Wand. Siehe bitte Abb. 3.
3. Befestigen Sie die 4 "inneren Halterungen" und die 4 "vorderen Halterungen" mit den 4 Schrauben ST4.0x20 am Gerät. Siehe Abb. 4
4. Befestigen Sie die "inneren Halterungen" des Geräts in den "äußeren Halterungen" der Wand, stellen Sie den richtigen Abstand zwischen dem Gerät und der Wand ein und befestigen Sie sie dann mit den Schrauben M5x12 (siehe Abb. 4)
5. Decken Sie die 4 Kappen an den "Frontbefestigungen" ab. Siehe Abb. 4

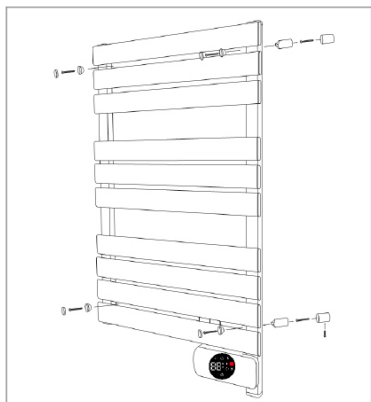


Abb. 3

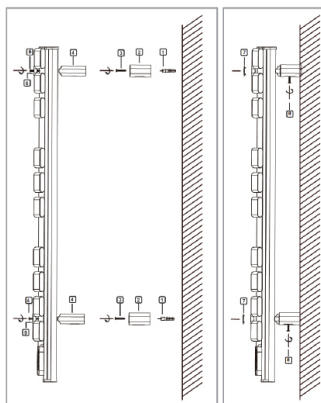


Abb. 4

-  Modus-Taste
-  Timer-Taste
-  Taste Temperatur
-  ON/OFF-Taste



BEDIENUNG DES GERÄTS

Stecken Sie das Gerät in eine geeignete Steckdose, es ertönt ein Signalton, das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus, drücken Sie die Taste ON/OFF, um den Ofen einzuschalten.

MODUS:

Drücken Sie die Taste zum Aufheizen des Geräts, das Symbol  leuchtet auf. Halten Sie die Modustaste lange gedrückt, um sie zurückzusetzen .

TIMER:

Drücken Sie die Timer-Taste, um die gewünschte Zeit von 1 bis 24 Stunden einzustellen.

TEMPERATUR:

Drücken Sie die Taste, um eine Temperatur von 5°C bis 40°C einzustellen.

Die Raumtemperatur wird bei jedem Einschalten des Geräts angezeigt. Wenn die Raumtemperatur 2 Grad über der eingestellten Temperatur liegt, schaltet sich die Heizleistung ab. Das Gerät nimmt den Betrieb erst wieder auf, wenn die Temperatur um 2 Grad gegenüber der eingestellten Temperatur sinkt.

KINDERSICHERUNGSFUNKTION:

Drücken Sie die Taste  und  gleichzeitig, um die Kinderruhefunktion zu aktivieren, das Heizgerät wird verriegelt, auf dem Display wird "CL" angezeigt, und durch erneutes Drücken der beiden Tasten wird die Verriegelung aufgehoben.

FUNKTION "FENSTER ÖFFNEN":

Drücken Sie lange  auf den Bedienknopf, um die Funktion zum Öffnen der Fenster zu aktivieren. Das entsprechende Symbol  leuchtet auf, wenn diese Funktion aktiviert ist. Wenn die Temperatur innerhalb einer Minute um 8 Grad sinkt, schaltet sich die Heizung automatisch aus und das Display zeigt "OP" an.

Dann können Sie die ON/OFF-Taste erneut drücken, um das Gerät wieder in Betrieb zu nehmen.

WIFI-FUNKTION

- 1.Scannen Sie mit Ihrem Telefon den unten stehenden QR-Code oder suchen Sie in Application on market nach "Tuya Smart", um die App herunterzuladen und zu installieren.
- 2.Wählen Sie Ihre Landesvorwahl, geben Sie die Handynummer ein und tippen Sie auf "Abrufen", um eine Nachricht mit dem Verifizierungscode zu erhalten.
- 3.Geben Sie den Verifizierungscode in der Nachricht ein und tippen Sie auf "Anmelden", um sich bei der App anzumelden.

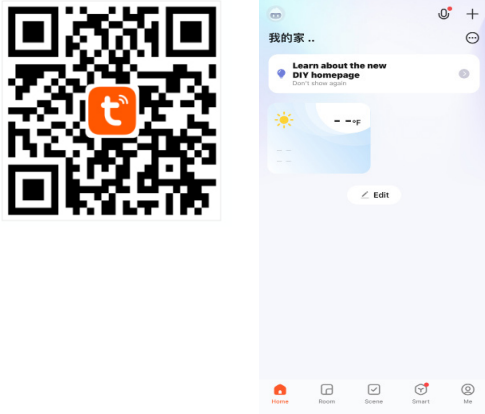


Bild 1

WIFI Verbindungsmodus

- A) Rufen Sie die Seite "Gerät hinzufügen" in Bild 2 auf;
- B) Wählen Sie die Heizung (WIFI) wie in Bild 3 gezeigt;
- C) Wählen Sie das WiFi aus, das mit dem Internet verbunden werden kann, und geben Sie das WiFi-Passwort ein, wenn die Anzeigeleuchte auf dem Gerät schnell blinkt, und klicken Sie auf "Weiter" (siehe Abbildung 4);
- D)Drücken Sie "Blinken bestätigen" und wählen Sie "schnell blinken", wie in Bild 5 gezeigt;
- E)Warten Sie, bis die APP eine Verbindung mit dem Gerät hergestellt hat, wie in Bild 6 gezeigt;
- F)Klicken Sie auf "Fertig", wenn die Verbindung hergestellt ist, wie in Abbildung 7 dargestellt.



Bild 2



Bild 3



Bild 4



Bild 5

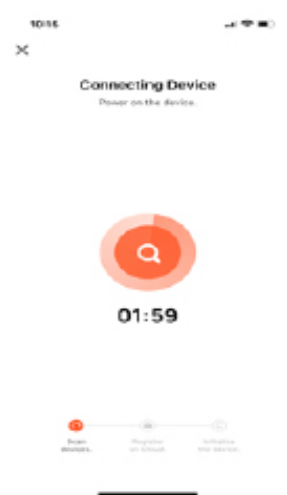


Bild 6

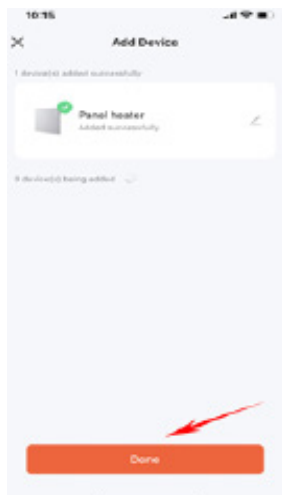
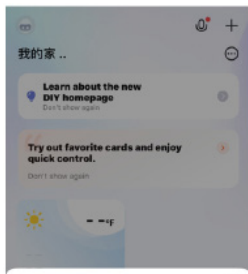


Bild 7

Bluetooth-Verbindungsmodus

- A) Wenn die WIFI-Anzeige auf dem Gerät schnell blinkt, sucht die APP automatisch nach dem Gerät, nachdem sie Bluetooth geöffnet hat, und klickt dann auf "Hinzufügen", wie in Bild 8 gezeigt.
- B) Wählen Sie das WiFi aus, das mit dem Internet verbunden werden kann, geben Sie das WiFi-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter", wie in Abbildung 9 gezeigt.
- C) Warten Sie, bis die APP eine Verbindung mit dem Gerät hergestellt hat, wie in Bild 10 dargestellt.
- D) Klicken Sie auf "Fertig", wenn die Verbindung hergestellt ist (siehe Abb. 11).



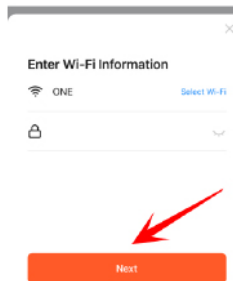
Devices to be added: 1



PN-2000GS-WIFI

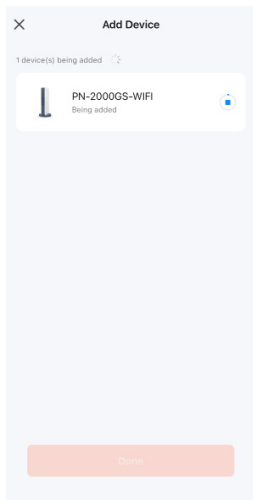
Add

Bild 8



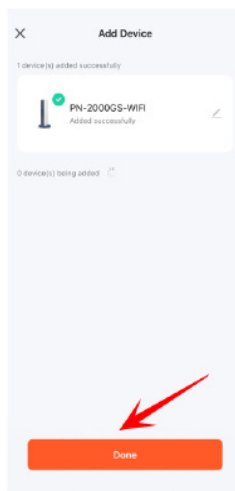
Next

Bild 9



Done

Bild 10



Done

Bild 11

Betrieb über WIFI

1. Sie können das Gerät mit dem Handy über WIFI oder 4G LTE betreiben, wie in Abbildung 12 dargestellt,

2. Wählen Sie zur Bedienung die Schaltfläche "Einstellungen":

A) Drücken Sie die Taste "Timer", wie in Bild 13 gezeigt

B) Sie können die wöchentliche und Timer, was Sie wollen, pls beachten, dass Sie die eingestellte Temperatur höher als die aktuelle Temperatur zu halten, wenn ON der Macht, wie in Bild 14 gezeigt

C) Drücken Sie die Schaltfläche "Speichern" in der oberen rechten Ecke, um die Einstellungen während des Betriebs der Wochenzeitschaltuhr zu speichern (siehe Abb. 15).

D) Erneute Betätigung, um die nächste Wochenzeitschaltuhr "Stopp oder Start" einzustellen.

E) Drücken Sie die "Zurück"-Taste in der oberen linken Ecke, um die Aufzeichnung zu überprüfen, die Sie eingestellt haben.

F) Lange Zeit berühren Sie die Aufzeichnung, Sie können wählen, um abzubrechen.

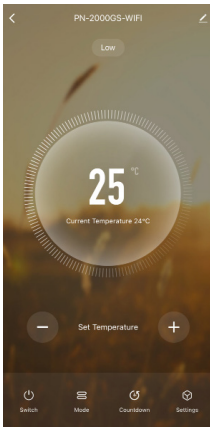


Bild 12

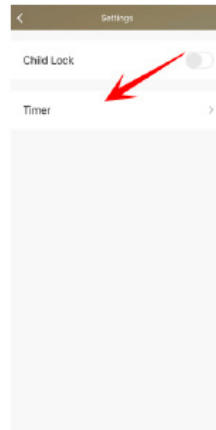


Bild 13

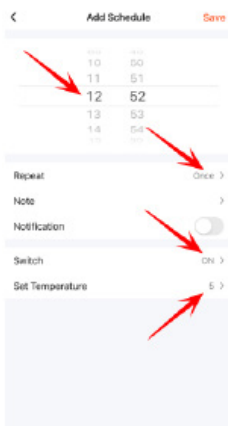


Bild 14

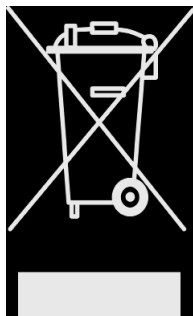


Bild 15

Reinigung

- Vor der Reinigung des Geräts abwarten, bis es abgekühlt ist und den Stecker herausziehen
- Verwenden Sie keine Scheuermittel und Lösungsmittel. Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch ab
- Es ist notwendig, die Oberfläche regelmäßig von Staub zu befreien
- Es ist verboten, den Gegenstand zu waschen und ins Wasser zu legen!
- Wenn Sie das Heizgerät längere Zeit nicht benutzen, wischen Sie die Oberfläche ab und legen Sie das Gerät in einen Farbkasten.
- Es sollte in einem trockenen, belüfteten Raum aufgestellt werden. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit und mechanische Einwirkungen auf den Artikel

EINZELHEITEN	TW-588A
SPANNUNG	220-240V
FREQUENZ	50/60HZ
STROM	450W



Achtung: Heizgerät nie unbeaufsichtigt lassen!

Der Importeur behält sich das Recht vor, Änderungen in Bezug auf das Aussehen und die Vollständigkeit der Ware ohne vorherige Mitteilung an den Kunden vorzunehmen.

Der Artikel ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Achtung! Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die direkt oder indirekt durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung, der allgemeinen Sicherheitsvorschriften oder durch Eingriffe in die Konstruktion des Produkts verursacht werden

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.



ORIGINAL

WWW.ORIGINALHOME.COM